

# TRUMBULL

## عجلات جزير وملحقات

لتشغيل الصمامات العلوية



حديد مطروق مرن

فولاذ مقاوم للصدأ

المنيوم

الصلب الكربوني



**Trumbull Manufacturing**

هاتف: 330.270.7888

فاكس: 330.392.0756

3850 Hendricks Road

Youngstown, Ohio 44515

[www.trumbull-mfg.com](http://www.trumbull-mfg.com)

## عجلات الجزير القابلة للتعديل والمصنوعة من الحديد المطروق المرن

تُستخدم لتشغيل الصمامات العلوية من الأرض

تسمح عجلات الجزير المصنوعة من الحديد المطروق المرن بتشغيل الصمامات في المناطق العالية والتي من الصعب الوصول إليها عبر سحب بسيط للسلسلة. ويسمح التصميم العام لعجلة الجزير بتثبيتها على عجلة يدوية أو شبكتها مباشرة على ساق الصمام.

وجميع عجلات الجزير مزودة بجهاز ربط مطلي بالفولاذ لثبيتها على العجلة اليدوية. وعند شيك عجلة الجزير مع ساق الصمام، يتتوفر خياران مختلفان من موائمات التركيب المباشرة. وكلما الموائمان يتطلبان شبكتهما مع ساق الصمام كما هو موضح في الصفحة 3. وسيتقب كل من الموائم وعجلة الجزير مسافةً ثقاباً صغيراً، ويأتي مع مسمار فولاذي مقاوم للصدأ ليقوم الكريون بتثبيته على ساق الصمام. ويقوم العميل بثقب ساق الصمام. لمنع الإصابات الخطيرة، نوصي باستخدام نظام القيد الوقائي الثاني (انظر الصفحتين 10 و 11 للحصول على المزيد من المعلومات).

طول السلسلة (2X DROP)	سلسلة مقاومة للصدأ	سلسلة مكلفة	صنف ترامبيل رقم	القطر الخارجي للعجلة اليدوية التي ستلائمها عجلة الجزير	الوزن مع العلبة	القطر	رقم الحجم	صنف ترامبيل رقم		
صنف ترامبيل رقم	صنف ترامبيل رقم									
زايد 1 قدم	----	<b>172-1650</b>	4" إلى 2" باوند							
زايد 1 قدم	<b>367-1897</b>	<b>367-1894</b>	5-3/4" إلى 4-1/4" باوند	5.15 باوند	6"	TR-1.0	<b>367-1874</b>			
زايد 1 قدم	<b>367-1897</b>	<b>367-1894</b>	7-1/2" إلى 6" باوند	9.45 باوند	7-1/2"	TR-1.5	<b>367-1875</b>			
زايد 1-1/2 قدم	<b>367-1897</b>	<b>367-1894</b>	9" إلى 7-3/4" باوند	13.90 باوند	9"	TR-2.0	<b>367-1876</b>			
زايد 1-1/2 قدم	<b>367-1898</b>	<b>367-1895</b>	12-1/2" إلى 9-1/4" باوند	17.50 باوند	12-1/2"	TR-2.5	<b>367-1877</b>			
زايد 2 قدم	<b>367-1898</b>	<b>367-1895</b>	15-1/2" إلى 12-3/4" باوند	24.85 باوند	15-1/2"	TR-3.0	<b>367-1878</b>			
زايد 2-1/2 قدم	<b>367-1898</b>	<b>367-1895</b>	19" إلى 15-3/4" باوند	32.40 باوند	19"	TR-3.5	<b>367-1879</b>			
زايد 3 قدم	<b>367-1901</b>	<b>367-1896</b>	22" إلى 19-1/4" باوند	43.00 باوند	22"	TR-4.0	<b>367-1880</b>			
زايد 3-1/2 قدم	<b>367-1901</b>	<b>367-1896</b>	26" إلى 22-1/2" باوند	49.00 باوند	26"	TR-4.5	<b>367-1881</b>			
زايد 4 قدم	<b>367-1901</b>	<b>367-1896</b>	36" إلى 22-1/2" باوند	63.00 باوند	30"	TR-5.0	<b>367-1882</b>			

عند الطلب، يرجى الإشارة إلى أرقام عجلة الجزير وحجم السلسلة ورقم طول العجلة المطلوبة بالقدم. توفر السلسلة

بأطوال متواضعة ويمكن قطعها بسهولة في الميدان للحصول على الطول الدقيق المطلوب.

وإغلاق الحلقة عملية بسيطة باستخدام حلقات الوصل...

### حلقات الوصل من سلسلة TR

مقاوم للصدأ	مكلفة	حجم السلسلة
صنف ترامبيل رقم	صنف ترامبيل رقم	حجم
<b>367-1997</b>	<b>367-1994</b>	1/0
<b>367-1998</b>	<b>367-1995</b>	4/0
---	<b>367-1996</b>	5/0

انظر الصفحة 8 للحصول على المزيد من المعلومات حول حلقات الوصل.



عجلات الجزير المصنوعة من الحديد المطروق المرن ومن النوع المسنن، باستخدام سلسلة قطع أحادية الحلقة.

انظر الصفحتين 4-6 حول عجلات الجزير الجوية المصنوعة من الفولاذ مقاومة للصدأ ومن الكريون والتي تستخدم سلسلة حلقات ملحومة لحامًاً أملساً.

TR-5.0	TR-4.5	TR-4.0	TR-3.5	TR-3.0	TR-2.5	TR-2.0	TR-1.5	TR-1.0	TR-0.0	الصنف #
367-1882	367-1881	367-1880	367-1879	367-1878	367-1877	367-1876	367-1875	367-1874	367-1873	القطر الخارجي لعجلة الجذير
30"	26"	22"	19"	15-1/2"	12-1/2"	9"	7-1/2"	6"	4"	عجلة الجذير عند التجمع تلائم أبعاد القطر
22-1/2" إلى 36"	22-1/2" إلى 26"	19-1/4" إلى 22"	4"-15-3 إلى 19"	4"-12-3 إلى 15-1/2"	9-1/4" إلى 12-1/2"	6" إلى 7-3/4"	6" إلى 7-1/2"	4-1/4" إلى 5-3/4"	4" إلى 2"	عجلة الجذير للجذير اليدوية
5/0 الحجم			4/0 الحجم			1/0 الحجم			الحجم #2	حجم السلسلة***
367-1896			367-1895			367-1894			172-1650	صنف السلسلة#***
د	ج	ب	أ	قرص التثبيت*	قرص مجموعة الربط					
63 باوند	49 باوند	43 باوند	32.4 باوند	24.8 باوند	17.5 باوند	13.9 باوند	9.4 باوند	5.1 باوند	2.2 باوند	الوزن مع العلبة
3-5/16"	2-5/8"	2-5/8"	2-9/16"	2-9/16"	2-9/16"	2-1/2"	2-1/2"	2-3/8"	1-7/8"	أ (العمق الكلي)
3"	3"	3"	3"	2-1/8"	2-1/8"	1-1/2"	1-1/2"	13/16"	7/16"	ب (قطر محور التجويف)
5"	5"	5"	5"	3-1/2"	3"	2-3/4"	---	1-7/16"	3/4"	ج (قطر محور إطار التجويف)
1-1/2"	7/8"	7/8"	13/16"	9/16"	9/16"	3/8"	---	1-3/8"	3/4"	ج (عمق محور إطار التجويف)

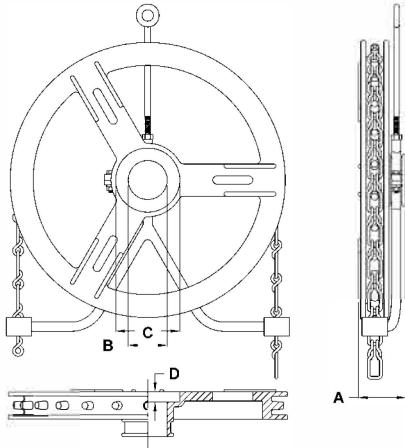
كبير	وسط	صغير	لا يُطلب	حجم البُلبة
2-3/4" إلى 5/8"	1-7/8" إلى 5/8"	1-1/4" إلى 5/8"	لا يُطلب	القطر الداخلي الأدنى/ الأقصى

كبير و كبير جداً (انظر الملاحظة أدناه)	وسط	صغير	حجم المهاي النجمي
1/2" إلى 1-3/8" (كبير); 1/2" إلى 2-1/8" (كبير جداً)	1-3/8" إلى 1/2"	7/8" إلى 3/8"	القطر الداخلي الأدنى/ الأقصى

\*\*\* توفر أيضاً حلقات وصل. انظر الصفحة 8 للحصول على المزيد من المعلومات.

\* قرص التثبيت 0 \*\* قرص التثبيت 1

ملاحظة: يجب تثبيت عجلة الجذير من أجل المهاي النجمي على TR-5.0، TR-4.0، TR-4.5، و TR-0.0.



ذراع التثبيت  
القاعدة  
الرباط



مجموعات الربط  
للثبيت على العجلة اليدوية

تستخدم عجلات الجذير ذات الأحجام من قواعد وأذرع التثبيت بالإضافة إلى ربطة واحدة.

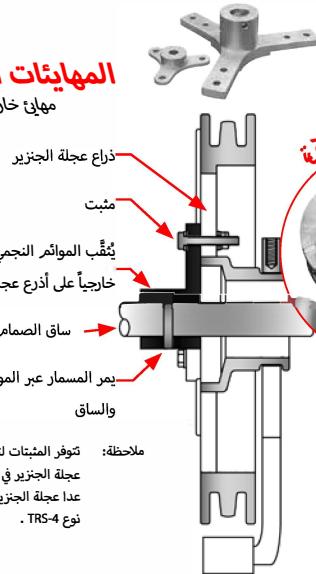
تستخدم عجلات الجذير ذات الأحجام TR-5.0 إلى TR-3.0 على ثلاث مجموعات من قواعد وأذرع التثبيت ولا تستخدم ربطة.

## اثنان من موائمات التركيب المباشرة

لتثبيت على ساق الصمام

### المهاي النجمية

مهاي خارجي  
الثبيت على ذراع عجلة الجذير



مهاي خارجي  
يُثبت المهاي النجمي لملاطمة الساق و يُركب

خارجياً على أذرع عجلة الجذير

ساق الصمام

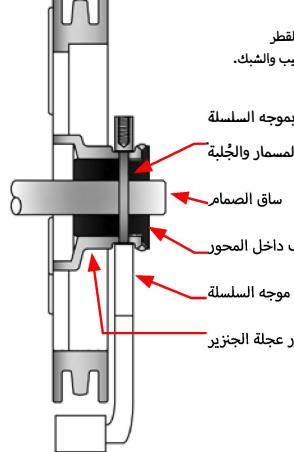
يمر المسamar عبر المهاي النجمي

والساق

ملاحظة: توفر المثبتات لتركيب المهاي النجمي على عجلة الجذير في مجموعة التثبيت الملقة، ما عدا عجلة الجذير الفولاذية المقاومة للصدأ من نوع TRS-4.

ملحوظة: يجب القيام بتنقيب ميدي للمحور والجبلة على القطر الداخلي للجبلة، والعصيل مسؤولة عن إكمال التنقيب والشكيل.

يمر المسamar عبر المحور والجبلة والساق، ويُثبت بموجة السلسلة الذي يُركب فوق المسamar والجبلة



يجرى تنقيب الجبلة لملاطمة الساق و يُركب داخل المحور

موجة السلسلة

ساق الصمام

محور عجلة الجذير

الجبلات

مهای داخلي

لكل نوع المهاي المعروضان الحجم "الأدنى" القياسي للتجويف الداخلي. ويمكن توفير تجاويف بأحجام أو أشكال مختلفة أو أطراف مستديقة أو مجاري خواص مختلفة.



**Trumbull Manufacturing**

هاتف: 330.270.7888

فاكس: 330.392.0756

3850 Hendricks Road

Youngstown, Ohio 44515

[www.trumbull-mfg.com](http://www.trumbull-mfg.com)

## عجلات الجزير الفولاذية المقاومة للصدأ

نوع 316 الجبى للسلسلة ذات الحلقة الملحومة نوع 316L من ترامبيل

تسمح **عجلات الجزير الفولاذية المقاومة للصدأ** من ترامبيل بتشغيل الصمامات في المناطق العالية والتي من الصعب الوصول إليها عبر سحب بسيط للسلسلة. ويسمح التصميم العام لعجلة الجزير بثبيتها على عجلة يدوية أو شبكتها مباشرة على ساق الصمام.

وعجلات الجزير الفولاذية المقاومة للصدأ التي تنتجها مصممة للبيئات التي فيها تآكل، وهي من المصوبات فولاذية الغلاف من نوع 316. ومثالى للمعالجة الكيماوية، أو الأجهزة الخارجية، أو بيئات المياه الملحة.

وتحت جميع عجلات الجزير مزودة بجهاز ربط لثبيتها على العجلة اليدوية. وعند شبك عجلة الجزير مع ساق الصمام، يتوفّر خيارات مختلفة من مواصفات التركيب المباشرة. انظر الصفحة 3 لرؤية الصور التوضيحية لطرق الرابط.

تستخدم عجلات الجزير الجبىة سلسلة حلقات ملساء وملحومة. وسلسلة ترامبيل معايرة خصيصاً لاستخدامها على المجموعة الكاملة من عجلات الجزير الجبىة من ترامبيل وهي مطلوبة للتشغيل السلس.

انظر الصفحتين 1 و 2 لرؤية عجلات الجزير المستندة من ترامبيل والمصنوعة من الحديد المطروق المرن والتي تستخدم سلسلة أحادية الحلقة. وانظر أسفل الصفحة 5 لرؤية مقارنة بين النوعين.

لمنع الإصابات الخطيرة، نوصي باستخدام نظام القيود الوقائية الثاني (انظر الصفحتين 10 و 11 للحصول على المزيد من المعلومات). وهي مزودة بمسند ملولب لإضافة نظام القيود الوقائية الخاص بنا.

عجلة جزير مصنوعة من الحديد الصلب ومتصلة  
لإظهار فائدة الفولاذ المقاوم للصدأ



صنف ترامبيل رقم	رقم الحجم	القطر	ستلائمها عجلة الجزير**	أبعاد العجلة اليدوية التي	قطر*** التجويف	طول السلسلة (2X DROP)
*TRS-4D	<b>367-1825</b>	4-1/8"	باوند 4.60	إلى 4-1/2" القطر الداخلي	إلى 1/2" القطر الخارجي	زائد 1 قدم
*TRS-6D	<b>367-1830</b>	5-7/8"	باوند 8.40	إلى 6-1/4" القطر الداخلي	إلى 1/4" القطر الخارجي	زائد 1 قدم
TRS-8B	<b>367-1833</b>	8"	باوند 13.90	إلى 7-1/2" القطر الخارجي	إلى 1/2" القطر الداخلي	زائد 1-1/2 قدم
TRS-12B	<b>367-1845</b>	11-5/8"	باوند 19.10	إلى 8-1/2" القطر الخارجي	إلى 1/2" القطر الداخلي	زائد 1-1/2 قدم
TRS-15B	<b>367-1850</b>	15-3/16"	باوند 23.90	إلى 9-1/2" القطر الخارجي	إلى 1/2" القطر الداخلي	زائد 2 قدم
TRS-22B	<b>367-1860</b>	22-1/4"	باوند 32.60	إلى 13" القطر الخارجي	إلى 1/2" القطر الداخلي	زائد 3 قدم
TRS-29B/	<b>367-1870</b>	29-1/4"	باوند 44.30	إلى 17-3/4" القطر الخارجي	إلى 1/2" القطر الداخلي	زائد 4 قدم

\* يشير حرف D اللاحق إلى كلمة «قرص»، ويستخدم بدلاً من جهاز الرابط القياسي. انظر القسم العلوي الأيمن من الصفحة 5 لرؤية صورة توضيحية.

\*\* الأبعاد المذكورة أعلاه هي لقوالب الرابط مقاس «B»، وهي مزودة قياسياً مع عجلات الجزير من TRS-8 إلى TRS-29. يمكن لعجلات الجزير أن تلائم أقطار عجلات يدوية لها أبعاد مختلفة عمما ذكر هنا وذلك باستخدام جهاز إضافي (المدول 1 في الصفحة 5). استشر مسؤول المبيعات للحصول على مجموعة ربط أقصر أو أطول.

\*\*\* استشر المصنع في حال استخدام صمامات بوابة ذات مقرن ويرغب تثبيت خارجي مع ساق بأبعاد أكبر من أبعاد التجويف المعروضة.

### الملحقات

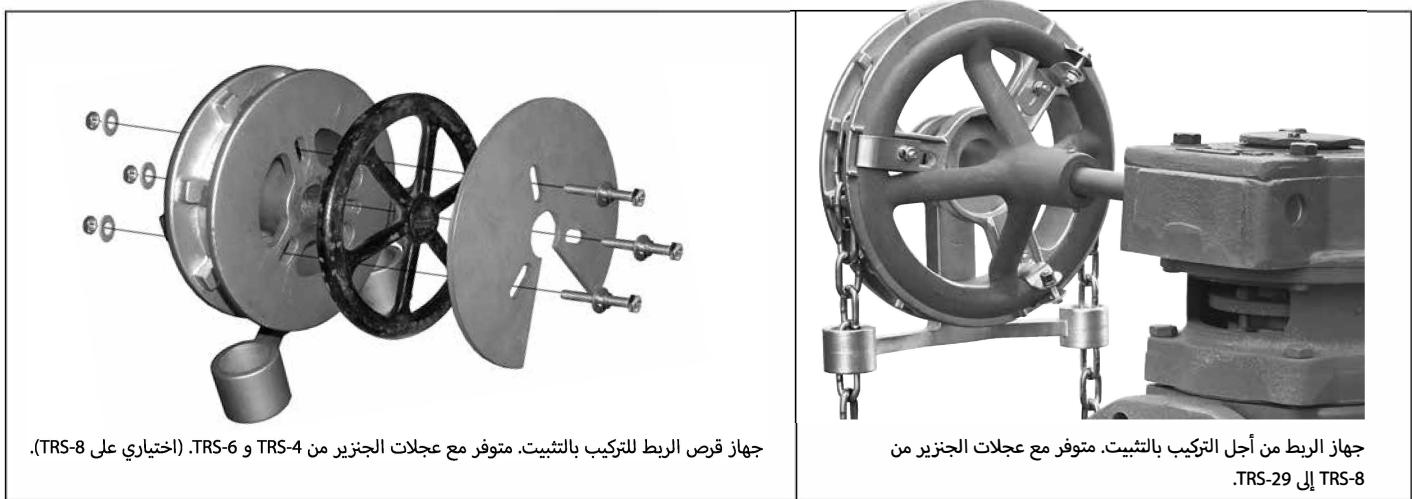
بالنسبة للسلسلة ذات الحلقات الملحومة، اطلب الطول المحدد المطلوب



صنف ترامبيل  
رقم

الوصف

<b>367-1815</b>	سلسلة ذات حلقات ملحومة مصنوعة من الفولاذ المقاوم للصدأ نوع 316L من سلسلة TRS
<b>367-1816</b>	حلقة وصل فولاذية مقاومة للصدأ من سلسلة TRS



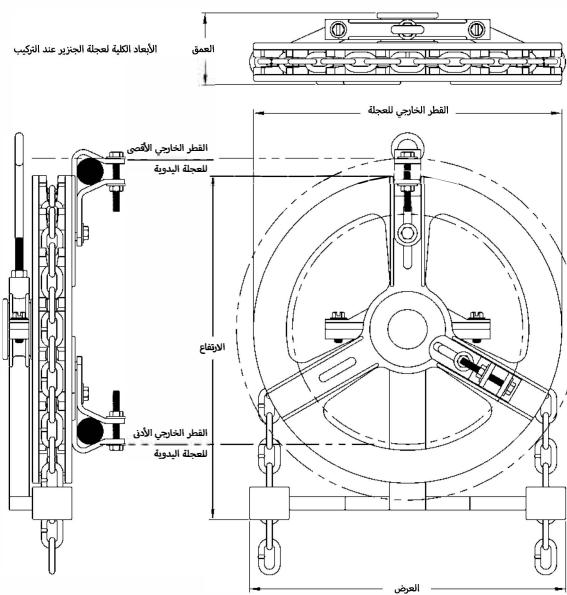
يتوفر **موائمان** من أجل التركيب المباشر على ساق الصمام. كلا المواتمان يتطلبان شبّههما مع ساق الصمام، كما هو موضح في الصفحة 3. وتتطلّب TRS-4 ثقوباً لولبية في عجلة الجنزيّر وبيراغي خاصة لتركيب الموائم النجمي. وتتوفّر مثبتات لتركيب الموائم النجمي على عجلات الجنزيّر من TRS-6 إلى TRS-29 في مجموعة جهاز الريط الملحق.



العمق	العرض	الارتفاع	السلسلة للصلة الخارجية	البعاد الكلية عند التركيب
2-3/8"	4-5/8"	6-1/4"	TRS-4	4-1/8"
2-5/8"	6-3/16"	7-1/16"	TRS-6	5-7/8"
2-3/4"	8-7/16"	9"	TRS-8	8"
2-3/4"	12"	13-1/8"	TRS-12	11-5/8"
2-3/4"	15-5/8"	1 6-1/4"	TRS-15	15-3/16"
2-3/4"	22-5/8"	22-1/4"	TRS-22	22-1/4"
2-3/4"	2 9-1/2"	29-1/4"	TRS-29	29-1/4"

### الجدول 1: أبعاد القطر الخارجي للعجلة اليدوية مع مجموعات ربط اختيارية

مجموعة الريط «ج»		مجموعة الريط «أ»		السلسلة
القطر الخارجي الأقصى	القطر الخارجي الأدنى	القطر الخارجي الأقصى	القطر الخارجي الأدنى	
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	TRS-4
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	TRS-6
15-1/2"	12-1/4"	8"	6"	TRS-8
18-1/2"	13-1/4"	11"	7"	TRS-12
23"	14-1/8"	15"	8"	TRS-15
30"	17-1/2"	22-1/2"	11"	TRS-22
37"	22-1/2"	29"	16"	TRS-29



ملاحظة: عجلات الجنزيّر مزودة قياسياً بمجموعات الريط «B». انظر الصفحة 4 لمعرفة أبعاد الملاحة، وللأبعاد الاختيارية، باستخدام المجموعات «أ» أو «ج»، انظر الجدول على اليمين.

### عجلة الجنزيّرمن النوع المسنن

حديد مطروق من وألمونيوم  
سلسلة حلقة واحدة تربط الأسنان في العجلة.

#### حلقات الوصل من سلسلة TR

مقاومة للصدأ	مكفن	حجم السلسلة
صنف ترامبيل رقم 367-1997	صنف ترامبيل رقم 367-1994	1/0
صنف ترامبيل رقم 367-1998	صنف ترامبيل رقم 367-1995	4/0
----	صنف ترامبيل رقم 367-1996	5/0



### عجلة الجنزيّر ذات النمط الجيبي

الصلب الكربوني والقولاذ مقاوم للصدأ  
سلسلة ذات حلقات ملحومة مستقيمة تلائم جيب العجلة. توفر حلقات السلسلة المنساء تشغيلًا أكثر راحة.

#### حلقات الوصل من سلسلة TRS

صنف ترامبيل رقم الوزن باوند	السلسلة
0.05 باوند	367-1816



**Trumbull Manufacturing**

هاتف: 330.270.7888

فاكس: 330.392.0756

3850 Hendricks Road

Youngstown, Ohio 44515

[www.trumbull-mfg.com](http://www.trumbull-mfg.com)

## عجلات الجزير من الصلب الكربوني (النوع الجيبي)

للاستخدام مع سلسلة ذات حلقات ملحومة.



تُستخدم عجلات الجزير الجيبي من ترامبيل والمصنوعة من الصلب الكربوني عندما تكون السلسلة ذات الحلقات الملحومة والملساء مفضلة أكثر من السلسلة أحادية الحلقة. وسلسلة ترامبيل معايرة خصيصاً لاستخدامها على المجموعة الكاملة من عجلات الجزير الجيبي من ترامبيل وهي مطلوبة للتشغيل السلس (انظر أدناه).

وهي مزودة بجهاز ربط من الفولاذ مقاوم للصدأ لتثبيتها على العجلة اليدوية. وعند شيك عجلة الجزير مع ساق الصمام، يتتوفر خيارات مختلفة من موائف التركيب المباشرة. وكلا المواتئن يتطابقان شبكهما مع ساق الصمام كما هو موضح في الصفحة 3. وسينقب كل من المواتئن وعجلة الجزير مسيقاً ثقباً صغيراً، ويأتي مع مسامر فولاذية مقاوم للصدأ ليقوم بالدور بتركيبة على ساق الصمام.

مطالية بطلاء كهربائي.

لمنع الإصابات الخطيرة، نوصي باستخدام نظام القيود الوقائية الثنائي (انظر الصفحتين 10 و 11 للحصول على المزيد من المعلومات). جميع عجلات الجزير من ترامبيل مزودة بمسند ملولب إضافة إلى نظام القيود الوقائية الخاص بنا.

صنف ترامبيل رقم	رقم الحجم	القطر	الوزن مع العجلة	أبعاد العجلة اليدوية التي ستلائمها عجلة الجزير	القطار	التجويف *** القطر	طول السلسلة (2X DROP)
*TRCS-6PD	<b>367-1829</b>	5-7/8"	8.70 باوند	1-1/8" - 6 القطر الخارجي إلى 1-1/4" القطر الداخلي	0.850	0.850 زائد 1 قدم	
TRCS-8PB	<b>367-1832</b>	8"	14.15 باوند	1-1/2" - 10 القطر الخارجي إلى 1-1/2" القطر الخارجي	1.500	1.500 زائد 1-1/2 قدم	
TRCS-12PB	<b>367-1844</b>	11-5/8"	20.35 باوند	1-1/2" - 13 القطر الخارجي إلى 1-1/2" القطر الخارجي	1.500	1.500 زائد 1-1/2 قدم	
TRCS-15PB	<b>367-1849</b>	15-3/16"	24.50 باوند	1-1/2" - 17 القطر الخارجي إلى 1-1/2" القطر الخارجي	1.500	1.500 زائد 2 قدم	
TRCS-22PB	<b>367-1859</b>	22-1/4"	33.50 باوند	1-1/2" - 25 القطر الخارجي إلى 1-1/2" القطر الخارجي	1.500	1.500 زائد 3 قدم	
TRCS-29PB	<b>367-1869</b>	29-1/4"	45.00 باوند	1-1/2" - 32 القطر الخارجي إلى 1-3/4" القطر الخارجي	1.500	1.500 زائد 4 قدم	

\* يشير حرف D اللاحق إلى كلمة "قرص"، ويستخدم بدلاً من جهاز الربط القياسي. انظر القسم العلوي الأيمن من الصفحة 5 لرؤية صورة توضيحية.

\*\* الأبعاد المذكورة أعلاه هي لقواب الربط مقاس «B»، وهي مزودة بشكل قياسي مع عجلات الجزير من TRS-8 إلى 29. ويمكن لعجلات الجزير أن تلائم أقطار عجلات يدوية لها أبعاد مختلفة مما ذكر هنا وذلك باستخدام جهاز اختياري (انظر الجدول 1 في الصفحة 5). استشر مسؤول المبيعات للحصول على مجموعة ربط أقصر أو أطول.

\*\*\* استشر المصنع في حال استخدام صمامات بوالية ذات مقنن وبرغي تثبيت خارجي مع ساق بأقطار أكبر من أقطار التجويف المذكورة.

### الملحقات

بالنسبة للسلسلة ذات الحلقات الملحومة، اطلب الطول المحدد المطلوب. السلسلة من مجموعة TRS والمعايير لعجلات الجزير من ترامبيل.

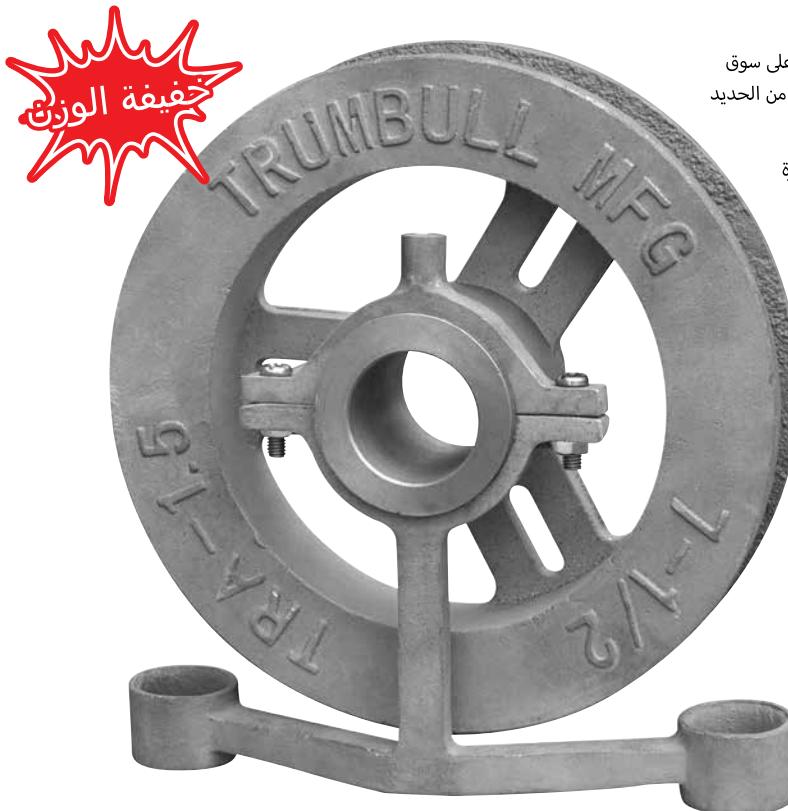


صنف ترامبيل رقم

الوصف

سلسلة ذات حلقات ملحومة، صلب كربوني مطلي بالزنك	<b>367-1818</b>
سلسلة ذات حلقات ملحومة، فولاذ مقاوم للصدأ من نوع 316L	<b>367-1815</b>
حلقة وصل، سلسلة TRS، مقاومة للصدأ	<b>367-1816</b>

## عجلات الجزير من الألمنيوم (النط المنسن)



والوزن الخفيف لعجلات الجزير المصنوعة من الألمنيوم مرغوب لتقليل الوزن على سوق الصمامات أو أعمدة الإدخال. وهي مشابهة لعجلات الجزير المنسنة المصنوعة من الحديد المطروق المرن (انظر الصفحتين 2 و3).

ويسمح التصميم العام لعجلة الجزير بتنبيتها على عجلة يدوية أو شبكتها مباشرة على ساق الصمام.

وهي مزودة بجهاز ربط من الفولاذ مقاوم للصدأ لتنبيتها على العجلة اليدوية. وعند شيك عجلة الجزير مع ساق الصمام، استشر ترامبيل بخصوص خيارات التركيب المباشر.

وعجلات الجزير المصنوعة من الألمنيوم مزودة بطبقة من الطلاء الواقي. لمنع الإصابات الخطيرة، نوصي باستخدام نظام القيود الوقائية الثاني (انظر الصفحتين 10 و11 للحصول على المزيد من المعلومات). جميع عجلات الجزير من ترامبيل مزودة بمسند ملولب بالإضافة لنظام القيود الوقائية الخاص بها.

للحصول على المعلومات حول عجلات الجزير الفولاذية مقاومة للصدأ، انظر الصفحتين 4 و5.

طول السلسلة (2X DROP)	سلسلة مقاومة للصدأ*	مكفن سلسلة*	القطر الخارجي للعجلة اليدوية التي ستلائمها عجلة الجزير	الوزن مع العلبة	القطر	رقم الحجم	صنف ترامبيل رقم رقم
زائد 1 قدم	----	<b>172-1650</b>	4" إلى 2"	0.50 باوند	4"	TRA-0.0	<b>367-2020</b>
زائد 1 قدم	<b>367-1897</b>	<b>367-1894</b>	5-3/4" إلى 4-1/4"	1.50 باوند	6"	TRA-1.0	<b>367-2021</b>
زائد 1 قدم	<b>367-1897</b>	<b>367-1894</b>	7-1/2" إلى 6"	2.00 باوند	7-1/2"	TRA-1.5	<b>367-2022</b>
زائد 1- 1/2 قدم	<b>367-1897</b>	<b>367-1894</b>	9" إلى 7-3/4"	4.00 باوند	9"	TRA-2.0	<b>367-2023</b>
زائد 1- 1/2 قدم	<b>367-1898</b>	<b>367-1895</b>	12-1/2" إلى 9-1/4"	5.00 باوند	12-1/2"	TRA-2.5	<b>367-2024</b>
زائد 2 قدم	<b>367-1898</b>	<b>367-1895</b>	15-1/2" إلى 12-3/4"	7.00 باوند	15-1/2"	TRA-3.0	<b>367-2025</b>
زائد 2- 1/2 قدم	<b>367-1898</b>	<b>367-1895</b>	19" إلى 15-3/4"	11.00 باوند	19"	TRA-3.5	<b>367-2026</b>

\* نوصي لسهولة التركيب باستخدام حلقات وصل السلسلة (انظر الصفحة 8).



Trumbull Manufacturing

هاتف: 330.270.7888

فاكس: 330.392.0756

3850 Hendricks Road

Youngstown, Ohio 44515

[www.trumbull-mfg.com](http://www.trumbull-mfg.com)

## حلقات الوصل من سلسلة TR

تُستخدم لوصل السلسلة لاستخدامها مع عجلات الجزير المسننة.

تُستخدم حلقات الوصل من سلسلة TR لربط السلسلة أحادية الحلقة لاستخدامها مع عجلات الجزير المسننة من ترامبيل والمصنوعة من الحديد المرن المطروق. وحلقات الوصل المعدّة مسبقاً تُلغي الحاجة لقص ولّي السلسلة لتشكيل عقدة.

متوفّرة بثلاثة أحجام، 0/4، 0/5، و 1/0، ويمكن استخدامها مع أي حجم من أحجام عجلات الجزير المصنوعة من الحديد المطروق المرن من TR-1.5 إلى TR-5.0.

فولاذ مقاوم للصدأ 316		مكفن	
الوزن	صنف ترامبيل رقم	الوزن	صنف ترامبيل رقم
0.02 باوند	<b>367-1997</b>	0.02 باوند	<b>367-1994</b>
0.03 باوند	<b>367-1998</b>	0.03 باوند	<b>367-1995</b>
لا ينطبق		0.05 باوند	<b>367-1996</b>
			حجم السلسلة

التركيب سهل، فقط اتبع الخطوات الخمس التالية...



2

رُكِّب حلقة الوصل عبر إدخال طرف السلسلة الملتف في الطرف المفتوح لحلقة الوصل.



1

قص السلسلة للطول المرغوب. اقطع الحلقات الزائدة وازيلها.



4

ضع طرف السلسلة المقابل على حلقة الوصل.



3

قم بزلق السلسلة على الجانب الخلفي لحلقة الوصل كما هو موضح.



5

شد بقوّة على حلقة الوصل باستخدام كمامشة و/ أو كماماشة قابلة للضيغط وقم بثني الطرف المفتوح لحلقة الوصل لإكمال الربط.

## جهاز ربط السلسلة

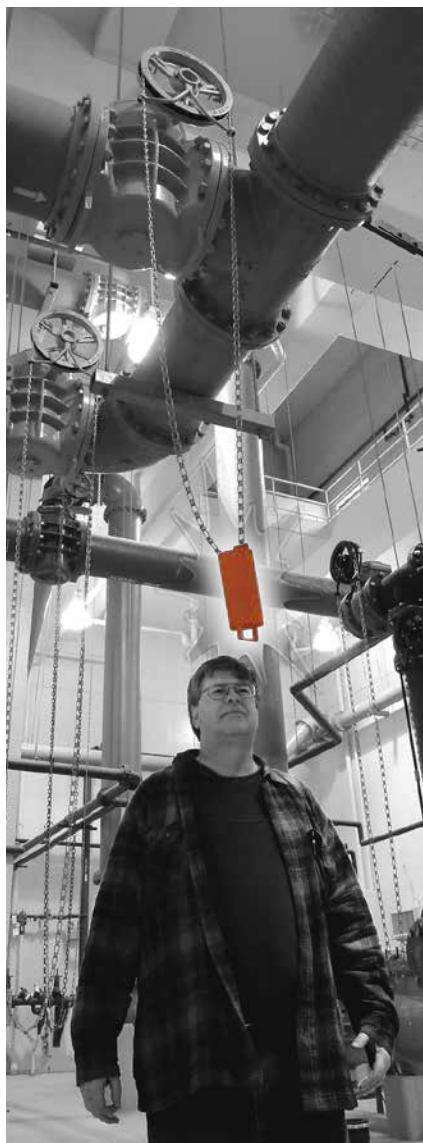
يقضي على خطر محتمل على السلامة بسبب السلسل العلوية

تُركب عجلات الجذير لتوفير إمكانية الوصول للصمامات العلوية، ولكن تكون النتيجة عادةً أن السلسلة تكون متسللة تكون متسللة متسللة عند الارتفاع المطلوب وأدخل السلسلة في جهاز ربط السلسلة، وسحب المقابض لتحرير السلسلة من أجل التشغيل. وبعد الاستخدام، توضع السلسلة مرة أخرى في جهاز ربط السلسلة، وتثبت على الارتفاع المطلوب. مزود بلون السلامة البرتقالي. مصنوع من البوليمر البلاستيكي الحراري علي القوة.



صنف ترايمبل	الوزن	الطول الإجمالي	رقم
	0.55 باوند	11-3/4"	<b>367-1890</b>

وللمزيد من سلامة عجلة الجذير، استخدم دائمًا نظام القيد الوقائي الخاص بعجلات الجذير من ترايمبل (انظر الصفحتين 10 و 11 للحصول على مزيد من المعلومات).



يحفظ **جهاز ربط السلسلة** السلسلة فوق الممر.



سلسلة تعيق الطريق.

إِمْكَانُكَ الْآنَ مَنْعُ حَدُوثِ الْإِصَابَةِ  
الْخَطِيرَةِ بِفَضْلِ . . .

## نظام القيود الوقائية

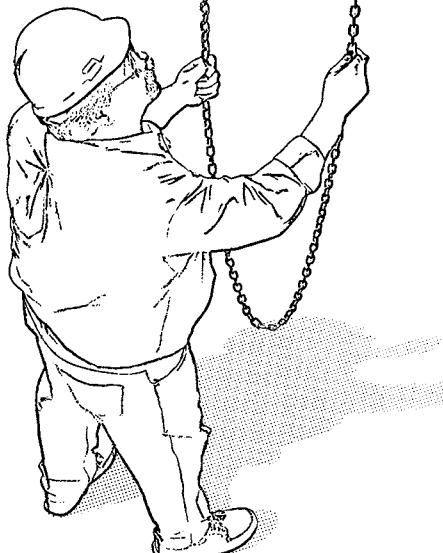
الثاني

إذا كانت عجلة الجذب مركبة تكتيباً صحيحاً، ويجري صيانتها وفحصها، لا يجب أن تنفصل أبداً عن الصمام وتقع على الأرض. وعلى الرغم من أن احتمال وقوع عجلة الجذب احتمالاً ضئيلاً، إلا أن النتيجة يمكن أن تكون إصابة خطيرة أو حتى الموت.

ويمكن إضافة عدة كبل الوقاية على جهاز عجلة الجذب بتكلفة بسيطة. حيث يربط طرف بعجلة الجذب والطرف الآخر بجزء ثابت من الصمام أو أنبوب مجاور.

والكابل والمشابك والمسامير العروية مصنوعة من الفولاذ المقاوم للصدأ نوع 316 والذي يتمتع بعمر طويل حتى في أكثر البيئات التي يوجد فيها تآكل.

تحمي القيود الوقائية  
العمال من  
الإصابة المحتملة!



### طلب المسamar العُرُوِيِّ الصحيح

### الخطوة 2

صنف ترايميل رقم	طلب طول المسamar العُرُوِيِّ	العجلة الجذب موديل
1974-367	المسامار العُرُوِيِّ 1"	TRS-4
1974-367	المسامار العُرُوِيِّ 1"	TRS-6
1973-367	المسامار العُرُوِيِّ 3"	TRS-8
1972-367	المسامار العُرُوِيِّ 6"	TRS-12
1972-367	المسامار العُرُوِيِّ 6"	TRS-15
1970-367	المسامار العُرُوِيِّ 13"	TRS-22
1970-367	المسامار العُرُوِيِّ 13"	TRS-29
1973-367	المسامار العُرُوِيِّ 3"	TR-0.0
1973-367	المسامار العُرُوِيِّ 3"	TR-1.0
1973-367	المسامار العُرُوِيِّ 3"	TR-1.5
1973-367	المسامار العُرُوِيِّ 3"	TR-2.0
1972-367	المسامار العُرُوِيِّ 6"	TR-2.5
1971-367	المسامار العُرُوِيِّ 9"	TR-3.0
1971-367	المسامار العُرُوِيِّ 9"	TR-3.5
1971-367	المسامار العُرُوِيِّ 9"	TR-4.0
1970-367	المسامار العُرُوِيِّ 13"	TR-4.5
1970-367	المسامار العُرُوِيِّ 13"	TR-5.0
1973-367	المسامار العُرُوِيِّ 3"	TRCS-8
1972-367	المسامار العُرُوِيِّ 6"	TRCS-12
1972-367	المسامار العُرُوِيِّ 6"	TRCS-15

فولا  
د مزا  
دة

بلا  
غ مطر  
ون

بلا  
غ بـ

### طلب العدة

### الخطوة 1

#### صنف ترايميل رقم

1975-367

العدة غير مزودة بالمسamar العُرُوِيِّ. يجب  
طلب المسامير العُرُوِيِّ الملائمة في طلب  
منفصل، انظر الجدول على اليمين...



# 4-3-2-1

تركيب القيد الوقائي سهل بسهولة...

2

رُّكِب المسamar العُروي  
الخاص بكيل الأمان  
واستخدم صمولة زنق  
لثبيته في مكانه.



1

جهاز عجلة الجذب القياسي.  
غطاء الأمان مزود بشقب لولي  
لإدخال المسamar العُروي.



4

لُف طرف الكابل الآخر حول  
شيء ثابت.  
يمكن ربط الكابل مع مقرن  
الصمام أو أنبوب مجاور.



3

لُف الكابل عبر المسamar العُروي  
تاراًً زيادة حوالي 6".  
رُّكِب مثبت الكابل على بعد  
 حوالي 1" من النهاية، والمثبت  
 الآخر في أقرب مكان ممكن على  
 المسamar العُروي.



## ملاحظة

شد جميع عزقات  
المثبت بالتساوي لـ  
15 قدم / باوند كحد  
أدنى.

## ملاحظة

يجب أن تكون عروة  
المسamar العُروي موازية  
لعجلة الجذب ويجب أن  
تواجه عزقات المسamar  
الذي له شكل الحرف «U»  
الجهة البعيدة عن عجلة  
الجذب.

# اكسسوارات أخرى للصمامات من ترامبيل



أدلة الساق



مؤشرات وضع الصمام



منصات أرضية



علب أرضية



رافعات السلسلة



سوق إطالة الصمام

اتصلوا بنا على: ..



**TRUMBULL MANUFACTURING**

3850 Hendricks Road, Youngstown, Ohio 44515

هاتف: (330) 270-7888

فاكس: (330) 392-0756

[www.trumbull-mfg.com](http://www.trumbull-mfg.com)